

Repubblica e Cantone Ticino  
Consiglio di Stato  
Piazza Governo  
Casella postale 2170  
6501 Bellinzona  
telefono +41 91 814 43 20  
fax +41 91 814 44 35  
e-mail can-sc@ti.ch

Repubblica e Cantone  
Ticino

## Il Consiglio di Stato

Ufficio federale delle strade  
USTRA  
3003 Berna

### Procedura di consultazione concernente l'aggiornamento delle Istruzioni relative alle agevolazioni valide per persone in formazione professionale di base

Gentili signore,  
Egregi signori,

abbiamo ricevuto la vostra lettera del 9 maggio 2016 in merito alla summenzionata procedura di consultazione e, ringraziando per l'opportunità che ci viene offerta di esprimere il nostro giudizio, formuliamo le seguenti osservazioni.

Le istruzioni vengono integralmente riformulate ma di fatto ripropongono il medesimo contenuto.

Unica eccezione è l'estensione della validità della licenza (punto 212): infatti i giri di prova potranno essere effettuati non più solo durante l'orario lavorativo, ma anche nel tempo libero (sempre però allo scopo di acquisire la necessaria esperienza).

Riteniamo che la particolarità della situazione giustifichi la soluzione proposta e siamo pertanto favorevoli.

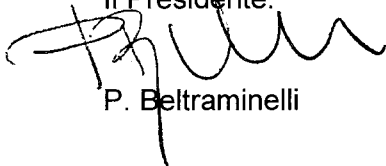
Facciamo però notare che mentre nella lettera accompagnatoria questa indicazione è chiaramente esposta ("...", ma anche per acquisire l'esperienza necessaria con questi mezzi nel tempo libero."), la formulazione del punto 212 delle Istruzioni non è di immediata comprensione.

Proponiamo quindi che l'intenzione di estendere la validità della licenza sia più chiaramente esplicitata anche nelle Istruzioni.

Vogliate gradire, gentili signore ed egregi signori, l'espressione della nostra stima.

**PER IL CONSIGLIO DI STATO**

Il Presidente:



P. Beltraminelli

Il Cancelliere:



G. Gianella

Copia per conoscenza a:

- Dipartimento delle istituzioni ([di-dir@ti.ch](mailto:di-dir@ti.ch));
- Segreteria generale del Dipartimento delle istituzioni ([di-sg@ti.ch](mailto:di-sg@ti.ch));
- Sezione della circolazione ([di-sc.direzione@ti.ch](mailto:di-sc.direzione@ti.ch));
- Deputazione ticinese alle Camere federali ([joerg.debernardi@ti.ch](mailto:joerg.debernardi@ti.ch), [nicolo.parente@ti.ch](mailto:nicolo.parente@ti.ch); [renata.gottardi@ti.ch](mailto:renata.gottardi@ti.ch), [sara.guerra@ti.ch](mailto:sara.guerra@ti.ch));
- Pubblicazione in Internet.